



8
1960

ნახ. ჯ. ლოლოვა

მართველი
ბიბლიოთეკი

— მოგდივარ, ძველ წელს მშვიდობას გეტავა,
ამაგდარ მმობელს ჭაბუკი შევცვლი.

მომაქვს დოვლათი საბჭოთა ქუუნის,
ახალი ფული, ოქრო და ვერცხლი.

— მომაქვს დიდება საბჭოთა ხალხის,
კოსმოსს რომ მისწვდა გონების ხელით.
ვარ მძენებელი უთვალავ ახლის,
დიდ შეიძლებას გმირული წელი.

№ 24

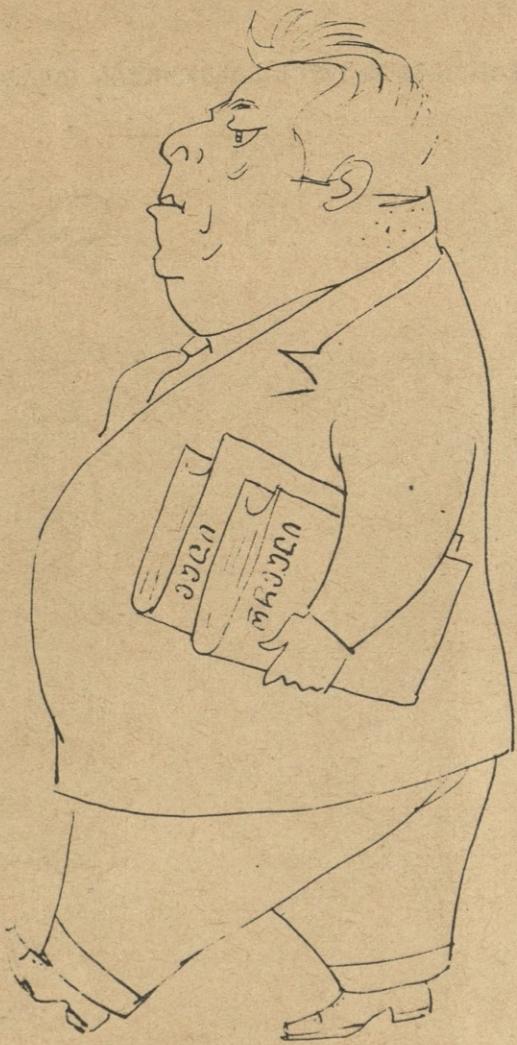
თაილისი დეპარატი

1960

გიგანტი

გამოცემის XXXVIII ზელი, ვანი 2 გან.

(1961 წლიდან 20 კაპ.)



სანდრო ეკლს

(დაგადეგიდან 70 ჭლის შესრულების ბაზო)

ჩენ ვიცით, ერთ დროს „ნიანგი“
იყო ეულიანეული,
შენი ლექსებიც გვინახავს
მკითხველთა ჯარდასეული.
ახლა „ხაჯაროს“ განაგებ,
ხელთა გაქვს სიბრძნის ფესვები.
კიდევ მრავალი გვსმენდეს
შენგან ნაქუხი ლექსები.
ერთი, ორი,
ხომ გართ სწორი!

შარების ეკლს

მე ჩემს ხორჩაზე მიწყვია
სატირა, პროზა, ბალადა,
ლექსი, ზღაპარი, თარგმანი,
ცნობილი მთად და ბარადა.
ვისაც რა მოსწონს, აიღოს
საპირა მხიარულითა,—
მცირედიც შეიწირების,
თქმული კეთილი გულითა.



შალთა საპარისახოში

- გამატარეთ, ჩემი რიგია!
- რა გუნდავთ, ქალბატონო, რა?
- ექვსთვიანი.
- შეიდოთვიანი ხომ არა ხართ? მოითმინეთ, რიგი დაიკავეთ, მოესწრებით დამახინჯებას.
- როგორ თუ რიგი, გუშინ თქვენ წინ არ ვიდექი?
- გუშინ ჩემს წინ შავთმიანი ქალი იდგა.
- ახლა გაწითლებია სირცხვილით, შენ კი არა, ქმარი ვეღარ იცნობს სახლში.
- გელაბარაკებით, ნუ მიუჟებთ სახალწლო განწყობილებას.
- ვა შენი მეუღლის ბრალი, დაგავევდი კი არა, დაგაგლეჯდი მაგ თმებს.

მარაკაცთა საპარისახოში

- ოჩერედ!
- გამიშვი, თუ ქმა ხარ, მაგ სამართებელს ვარ მიწვეული.
- მეც მაგის კლიენტი ვარ, ცოტა მოითმინეთ.
- პარიქმახერი კერძო საკუთრება ხომ არ არის, მე არა-სოდეს ვყოფილვარ მაგის კლიენტი, მაგრამ, რიგი ჩემია და ცოცხალი თავით არვის დაგანებებ.
- სახლში თუ იძარსავ, რადა მაინცდამაინც და დეკემბერს. მოვინდა საპარიქმახეროში გაპარსვა, ხალხის ნერვებზე თა-მაშობ?
- მაგი მხოლოდ სახალწლოდ დადის აბანოსა და საპა-რიქმახეროში.
- ნუ ერევით ჩემს პირად საქმეში.
- ტარო წაისვი, იაფად გამოხვალ.
- ოჩერედ!
- პრიბორ!

ბ ა ზ ა რ ზ ი

- რას ამბობ, რას, კერცხი ასე ძეირად ვინდა გაყიდო?
- რა ამბავია, სათითაოდ მევაჭრეთ, ბაზარი ხომ არ არის?
- დაგვიკელი, სულ ერთია, ხვალიდან მაგ ფასად ქათამს იყიდის კაცი.
- დაგვიკელი პო, სახაჭაპურედ მინდა.
- გინდა გოგლიმოგლისათვის გინდოდეს, კაპიკ ვერ და-ვუკლებ.
- ვის ელაპარაკებით, შეხედეთ პიანისტივით აქვს თითები. ეგ თუ პატიოსანი გლეხია, რატომ არა აქვს ხელებზე კოჭ-რები?
- რას ევაჭრებით, აგერ ფერმის კვერცხები იყიდება გრო-შებად.
- მოიცათ, მოიცათ, ორი აბაზით ნაკლებად მოგცემთ, სა-ხაჭაპურე კვერცხებია.

ო ჯ ა რ ზ ი

- გადამრევს ენ კაცი, ასე წვერგაუმარსავი გინდა შეხ-დე ახალ წელს?
- რომელი ხარ, ქალო შენ, რას გიგავს თმები!



— ଗାନ୍ଧି କାଳୀ ମିଳିଲୁ?

— მე, ხებია, ილიქო და ილარიონი ჩამოვედით ხოულიდან ახალი წლის მოხალიცად!

George **UPGRADE**

ახალი წლის დღესასწაულთან დაკავ-
შირებით მკათხველები გვთხოვენ მოვას-
მენინოთ ზოგიერთი ჭარბოვანა-დაწესე-
ბულებისა და ორგანიზაციის მუშაკებს
შემდეგი სიმღერები:

- 1) რესტორანებისა და სასადილოების
შეზაკვება:
 - „ჩუბად, ჩუბად, არყინ გაგვიყოხა“.
 - 2) ხალხური ცეკვის ანსამბლს:
 - „დაკვერებ და ვერ გპოულობ, მით-
ხარ ხადა ხარ?“ და
 - „ჩემთან ასულო, ჩემთან ლამაზო,
ჩემთან ცეკვე!“
 - 3) წყალთა მეურნეობის შუშაკვება:
 - „თებრინე მიღის წყალზედა“ და
 - „მურიფავ, მიღი“.
 - 4) ველისის შუშაკვება: „ჩაგაქრე სანთე-
ლი, ოთახში ბნელოდა...“ და
 - „დიღუა თუ ბინდია, ზუღაზე ცეცხლი
მინთეა...“

- 5) ଶାଦିନାମ ଶାଶ୍ଵତପ୍ରେଲଙ୍କୁ ରୂ ଶାଶ୍ଵତ
ମନ୍ତ୍ରମୁ ଜାନ୍ମତ୍ରମରିବୁ ମୁଖ୍ୟମ୍ଭେଦିବୁ:

„ଶାଶ୍ଵତାରିବ, ଶାଶ୍ଵତ୍ବୁ, ଶାଶ୍ଵତିବୁ“ ରୂ
„ଶୁଶ୍ରୂଣା ଶ୍ଵରିବ, ଶର୍ଵିଦା...“

6) ଶୋଭାରୀର ରାର୍ଗବିଳି ମୁଖ୍ୟମ୍ଭେଦିବୁ! „ରା ଶା-
ଶେଷର ଲାଭିବୁ“ ରୂ
„ହେଠି ଶିଥେଲା, ହେଠି ଶିଥେଲା“.

7) ଯେଶୁନୀରୁଗାଦମୁଲନମିଳି ମୁଖ୍ୟମ୍ଭେଦିବୁ:
„ହେଠି କ୍ରମିଲା ଶେଷବାରି, ଶେବୁ
ନାହା ଶେବା କରିବୁ“ ରୂ „ଶେଷରଙ୍ଗେ...“

8) ସବ୍ରିଲାବ୍ଜି ପ୍ରାଣିନିଶ୍ଚାରତ୍ରିଲି ମୁଖ୍ୟମ୍ଭେଦିବୁ:
„ଧାର୍ଯ୍ୟଗୀନ୍ତିବ, ଧାର୍ଯ୍ୟ ଅନ୍ତର ହାନିବ...“

9) ଶାଶ୍ଵତପ୍ରେଲଙ୍କ ପ୍ରାଦର୍ଶନ୍ୟବିଳିବୁ ରୂ ପରି-
ଲାଭିବୁ ମୁଖ୍ୟମ୍ଭେଦିବୁ:

„ଏକ, କ୍ରମାବ୍ଦି ଏକ ଗାମ୍ଭେତନ୍ତ ନାହିଁବାନ“ ରୂ
„ରା ରାଗିଶ୍ଵର, ରାବତ୍ବୁବ ରାମିଶ୍ଵର...“

10) „ଶ୍ରୀନାମ“ ଦିକ୍ଷିବୁ: „ଶ୍ରୀଲା ଶ୍ରୀପ୍ରେଲା,
ଶ୍ରୀନାମଙ୍କ ନାହା...“

Сентябрь Январь 1937 г.



ԵՐԱԿՈՑ

ଶେରିନ କାହାର କାହାର ଗୁପ୍ତାମ୍ବେଳି,
ଟେରିଲିବ ଏହାର ପିଲିତାମ୍ବେଳି।
ଶେରିନ ଶେରିଲିପ୍ରେତି,
ଦେଖିଲୁଗୁଣ, ଦେଖି ଦେଖିଲୁଗୁଣ,
ଏ ଅଧିକ ଦେଖିଲୁଗୁଣପ୍ରେତି,
ଆଜିଲୁଗୁଣପ୍ରେତି,
ଶେରିଲୁଗୁଣ ଗୁପ୍ତାମ୍ବେଳି,
ଶେରିଲୁଗୁଣ, ଶେରିଲୁଗୁଣ,
ଶେରିଲୁଗୁଣ, ଶେରିଲୁଗୁଣ,
ଶେରିଲୁଗୁଣ, ଶେରିଲୁଗୁଣ,
ଶେରିଲୁଗୁଣ, ଶେରିଲୁଗୁଣ,
ଶେରିଲୁଗୁଣ, ଶେରିଲୁଗୁଣ,
ଶେରିଲୁଗୁଣ, ଶେରିଲୁଗୁଣ,



ოპრა 80-იანი და 90-იანი
სამინისტროს

ରମେ ଦ୍ୱାରାପାତ୍ର ଲୋକୁଙ୍କାଣୀ,
ନିର୍ମଳୀକୁ ପ୍ରାଣୀ ଶବ୍ଦାଳ୍ପାଣୀ,
କେବେ ହୃଦୟରୁ ହାତରୁଲୁ ଧୀରାତନଶୀ
ଅମିଲପାତ୍ର ଲୋକୁଙ୍କାଣୀ
କେବି ଗୁରୁପାତ୍ର ପ୍ରମାଣ ବାଲଗିନୀ
କୁର୍ମପାତ୍ର ଦ୍ୱାରାପାତ୍ର ଲୋକୁଙ୍କାଣୀ?
ଶବ୍ଦ ଶବ୍ଦ ଲୋକୁଙ୍କାଣୀ,
ଆପଣ ଏହି କୁର୍ମପାତ୍ର ପରିଚାର,
କେବଳ ମୋହିରୁ ଏହି ଶବ୍ଦକୁ,
ଶେଷା ଶବ୍ଦରୁ କୁର୍ମପାତ୍ର ଏହି ଶବ୍ଦରୁଲୁ,
ଶେଷାପାତ୍ରପାତ୍ରପାତ୍ର ବାଦକାଳକ
କୁର୍ମପାତ୍ର ଦ୍ୱାରା ପରିଚାର.



გურჯაანელ გერვანიძე

ଏ ଦେଖିବା କାହାରୁଙ୍ଗାନ୍ତେଣୁମ୍,
ଅଶ୍ଵାଧାରାନ୍ତ ଶରୀରମିତା,
ବାଲ ପ୍ରେଲ୍ସ ଅକ୍ଷୟନାନ୍ତ ମନ୍ଦିରା
ନେଇବନ୍ତ ଦାଳାଯାପ୍ରା ମନମିତା,
ଅଶ୍ଵାଧାରାନ୍ତ ପର୍ବତିରୁନ୍ଦିନ ଗାର୍ଜିତା
ଅଶ୍ଵାଧାରାନ୍ତ ପର୍ବତିରୁନ୍ଦିନ ଲଭିନିତା,
ଦେଖିବା କାହାରୁଙ୍ଗାନ୍ତେଣୁମ୍,
ଅଶ୍ଵାଧାରାନ୍ତ ପର୍ବତିରୁନ୍ଦିନ କେବ୍ରିନା,
ଅଶ୍ଵାଧାରାନ୍ତ ପର୍ବତିରୁନ୍ଦିନ ଘର୍ବନିତା.



ଏକର୍ଗ ରା ଶ୍ଵାଙ୍ଗପାଦ ଉନ୍ନିତିଳି
ଗିଲିରୁ ଗନ୍ଧାର୍ଗପାଦ ଆପାଣ,
ଅଲ୍ଲା ଯି ରୀଣିରେ ପୂଜାରୁହି,
ର, ରା କାରିନ ରା, ରା କାରି
ଅ, ରେଣ୍ଟ ଫିଲାଦେଲି ପ୍ରାପ୍ତିଲାଦେଲି
ଗମିନାହିଁ ନିର୍ବାଚନରୁହି,
ଏହି ସାହାରାଲ୍ଲିଲାଲି ଦୋଷିତୁପରି
ପରାଦିର ମେତା ପ୍ରାପ୍ତ ପଦେନିମାତ୍ର



സാമ്പര്യത നിശ്ചയം

ଦେଖିଲୁଗା ନାହିଁ, ସାବଧାନ୍ତରିଣୀ
ଉପରଥି କୁଣ୍ଡ ପାଇଁ ବେଳେଇ,
ଲୋକ ଲୁହାର ଦା ଦାନକିରିନ୍ଦର,
ଏ ତମିକିରିନ୍ଦର ପାଇଁ ବେଳେଇ,
ଶରୀରମିଳ କୁଣ୍ଡର ଦା ଦାନକିରିନ୍ଦର
ସାବଧାନ୍ତରିଣୀରେ ଏ ଏହି ବ୍ୟାଳିକ,
ମହା ମିଶ୍ରମରେ ଲୋକାର୍ଥରିମା
ଦାଶକାର୍ଯ୍ୟରେ କୁଣ୍ଡର ଦା ଦାନକିରିନ୍ଦର,
ଅତେ ଲୋକାର୍ଯ୍ୟର ଅତେ କୁଣ୍ଡର ଦା
ପାଇଁ କୁଣ୍ଡର ଦା ଦାନକିରିନ୍ଦର,
କିମ୍ବା ସାବଧାନ୍ତରିଣୀର କୁଣ୍ଡର ଦା
କୁଣ୍ଡର ଦରିଓପ ଏବଂ କୁଣ୍ଡର,



სტალინის პურპურის მარცვანა



მარტინ გორგაძე

ମହାରାଜାଙ୍କର ରାଜନିକ
କାନ୍ଦିଲାପାତ୍ର ଉପରେଇ,
ପରାମ୍ପରାପୂରୁଷଙ୍କ ଐଶ୍ଵରୀ,
ଯତ୍ତ ଏଇ ଅର୍ଥରୁକୁ ଦ୍ରବ୍ୟକାଳୀ,
ଗ୍ରାମିଣିକାରୁ ଦ୍ରବ୍ୟକାଳୀ,
ପ୍ରାଚୀକାରୁ ଦ୍ରବ୍ୟକାଳୀ,
କୃତ୍ତିମାନଙ୍କ ଦ୍ରବ୍ୟକାଳୀ,
କୃତ୍ତିମାନଙ୍କ ଦ୍ରବ୍ୟକାଳୀ,
ଦ୍ରବ୍ୟକାଳୀ ଦ୍ରବ୍ୟକାଳୀ,
—କିମ୍ବାକୁ ଶ୍ରଦ୍ଧାକାଳୀ ଦ୍ରବ୍ୟକାଳୀ,
ରାଜ୍ୟ ରକ୍ଷଣକାଳୀ ଦ୍ରବ୍ୟକାଳୀ,
ଦ୍ଵାରା ଦ୍ଵାରା ଦ୍ରବ୍ୟକାଳୀ,
ଏଇ ଅର୍ଥରୁକୁ ଦ୍ରବ୍ୟକାଳୀ,
ଏଇ ଅର୍ଥରୁକୁ ଦ୍ରବ୍ୟକାଳୀ,
ଏଇ ରାଜନିକାରୁ ଦ୍ରବ୍ୟକାଳୀ,
ଏଇ ରାଜନିକାରୁ ଦ୍ରବ୍ୟକାଳୀ

გათუმის ავეჯის
ფაზრიკის გუგაკვას

ଦାତୁମ୍ବ, ଅସ୍ପିଜ୍ ଗର୍ଭପର୍ବତ,
କୁରୁତୁଲୁ ଶାନ୍ତିଲୋକ ଓ ମାତ୍ରାଦାସ,
ଗନ୍ଧିରୁର୍ବେଶ ଶୈଳୀ ଅସ୍ପିଜ୍,
ହୃଦୟ ହୃଦୟକେ ଲାଭଗୁଣ,
ନୀତି ଗୁଣିକମାନ, ମୁଖୀଦୟଲୀ
ଶ୍ରୀମତୀପରିଷଦୁ ଓ ଦୟାପରିଷଦୀ
ପ୍ରଭାତ ଏହିଶବ୍ଦେ ଶିଙ୍ଗିଲ ଓ
ଶୈଳୀ ପରିଷଦ୍ଵାରା ଉପରେକ୍ଷିତ

ზუგდიდის რაიონის სოფელი ინგუშეთის სტალინის
სახელობის კოლეგიურნეობამ 1960 წელს გადაწყვეტე-
ბით შეასრულა შვადწლეობის გეგმა.

ნახ. გ. ლომიძესა

ერთგული კულტურული
გუბენის გადაწყვეტილებები



ქართველის პიროვნები

ამინდის ბიუროში შევიდა კაცი და გაბრაზებულმა
იკითხა:

- ვინაა თქვენი უფროსი?
- გასულია.
- არა გრცხვენიათ, კაცო, გაზეთში წერთ, სუსტი
ქარიო და ესაა სუსტი, ლამის ხეები მოგლიჯოს?
- ხომ არ მოუგლეჯია?
- არა, მაგრამ...
- იი, როცა მოგლეჯს, მეორე დღეს წაიკითხავ,
რომ გუმინ ქალაქში ძლიერი ქარი იყონ. აბლა ქუდი
დაიხურე და გადი გარეთ.

გ. კაზაროვი

გლიცენელის თავგანნილება

ნახ. დონიძე



— ამოდენა ყანწს რა დამალევინებს, თავი კი არ
გაქვს მოძულებული!

— მე დავლევა, უფროხო, თქვენს მაგივრად, სხვა
რაზი გამოვალებით, სმა მაინც ვიცი!



- ვინა სული გსურთ?
- ათას ცხრაას სამოცდაექვები წლისა!

რადიომიმღების როლი ზოგიერთ რჯახში

— რატომ აყვირებენ მეზობლისას რადიომიმღებს? — მკითხა მე-
გობარმა.

— ჩხუბობენ...

მეგობარმა იმავე დღეს შეიძინა რადიომიმღები.

რას სჭირდება ღისერჩამისა

— როგორ არის თქვენი მეგობრის ღისერტაციის საქმე?
ბრწყინვალედ. დღეს სოფლიდან 12 კოქა ღვინო, 10 გოჭი,
20 ქათამი, 5 ინდაური და სახაჭაბურე ყველი გამოუგზავნეს.

გ. გეგმაბია

ზარუბია

ნაწნავებზე

ნაწნავები! — სად ვიძოვო? ...
ვაკეირდები დანანებით,
რომ მხვდებიან თმაქოჩირ
ნონები და მანანები ...

აღარ მასონეს რა თვე იყო —
თებერვალი თუ მაისი;
აღარ მასონეს გორი იყო.
თბილისი თუ ქუთაისი;

მე იქ კონცერტს დავესწარი ...
ერთი ჭიქრით ნაწამები, —
მოვასალა ირეულნენ
ნაწნავები!

ნაწნავები!

და ერთ-ერთ ავირჩიე,
მივაშტერდი ბედადჩინილს;
გადატყვიტე — მოვიტაცო,
გავახარო დედაჩემი ...

მაგრამ ფართ დაეშვა და
როს გავიჰქო გაგიებით,
ვფრცავ — ვეღარ გავარჩიე
გოგონები და ბიჭები.

საით გაქრნენ ნაწნავები.
სადღა გპოვებ იმ მანდილებს? ...
ვაგლახ, ვეიან ვაგლახი
სიყალებე და სინამდვილე!

ჰოდა, დღესაც ვიდაგვები
იმ წუთების მოგონებით —
ხელში შემრჩნენ ჩემზე უფრო
გაკრუშილო გოგონები!

სერგო ჭაცაცია



— მე შენ სულაც არ გიყვარვარ! შეხედე, ის კაცი რა ლა-
ზაზი თაგულით დახვდა ცოლს!

— კი არ დახვდა, აცილებს!

ნახ. ჭ. ლევაგასი

გამოყენებითი ეათებატიკა

ნათელა მარტყოფაშვილს და ეკატერინე შაუმოვას იმდენად გაუმარტი-
ვებიათ და პრატეტიული გაუხდიათ არითმეტიკა დამრგვალების გზით, რომ იყო,
თამამად შეიძლება ითქვას, ამიერიდან დიდ სარგებლობას მოუტანს, როგორც
გამყიდველებს, ისევე მყიდველებს; რადგანაც უპი აღარ მოუხდებათ კაპიტანის
ერთი მეორისათვის მიმატება და შეკოტიშ-შემოკოტიშება ჯამის დასადგენად.

მარტყოფაშვილი და შაუმოვა თბილვაჭრობის № 2 უნიკერმარს საბაზ-
შვო განყოფილების გამყიდველებია.

ა მათი გამოყენებითი არითმეტუას ნიმუში:

ა. წ. 14 დეკემბერს განყოფილებაში გასაყიდად გამოიტანეს ბავშვის წინ-
დები (ფაქტურა № 1783). თანახმად ფაქტურისა, წინდები ლარს:

ზომა № 16 — 2 ბ. 50 კ.

№ 18 — 3 ბ

№ 20 — 3 ბ. 50 კ.

№ 22 — 4 ბ. 50 კ.

მარტყოფაშვილმა და შაუმოვამ რამდენიმე ასეული წინდა, თავიანთი გა-
მოუწებითი არითმეტიკას მიხედვით, 5-5 მანეთაც გაყიდეს, არც ოვითონ ტრ-
უალებულან ანგარიშით, არც მყიდველები გაუწვალებიათ. მყიდველებიც „მა-
ყოფილები“ დარჩნენ და გამყიდველებიც; ეს უკანასნელები, როგორც ბორო-
ტი ხმება ამბობენ, უფრო კმონიულინი დარჩნილან.

უხივერმალის დირექტორი, ამბ. გიორგი პლატონის ძე ხვინგას, არცთუ ისე
გაკეირვებია. რომ სამანეთიანი წინდა 5 მანეთად იყდებოდა, საშაგიროდ
მისი მოადგილე, ვასილ თეოფილეს ძე არიშვილი, ცოტა შეინც „შეშუოთდა“
და გამყიდველები სექციის გამგესთან — გენატი დალუნაშვილთან ერთად მახა-
შვილურად „დატუქსა“ შემდეგი სიტყვებით:

— 50-50 კაპიკი აგელოთ ზედმეტი თითო წყვილიდან, ხომ გითხარით,
ცოტ-ცოტა იგმარეთ, ნუ დახარბდებით.

მაგრამ, რატომდაც, ასე არ ფიქრობენ მყიდველები და მათ შორის ნელი
ავდევა და კლავდია ევსტიგნევა, რომლებიც წანალლეტის დაბრუნებას მოითხო-
ვენ, რადგანაც მათ არ აწყობთ მარტყოფაშვილის და შაუმოვას ვაი-ზათემატიკა.

იქნება რამე სახალწლო საჩუქარიც მიართვან მარტყოფაშვილსა და
შაუმოვას?

2 გუგუბარი

რედაქტორი ნ. ჭველიძე.

სარჩევა კოლეგია: ა. ბელიაშვილი, ნ. დუმბაძე,
ს. კლიაშვილი, ნ. მალაზონია, მ. ქარჩავა, მ. ჭველიძე.

ხატ. ქ. ცენტრალური
კომიტეტის
გამოცემობა

თბილისი. სატირისა და იუმორის უურნალი „ნიანგი“. თბილისი. Сатирико-юмористический журнал „Нианг“. № 42. ტელეფონები: რედაქტორის — 3-76-69, ხართო განყოფილების — 3-10-49

ხელმოწ. დასაბ. 19/XII-1960 წ. ქად. ზომა 70X108 1/8, 0,5 ნაბ. ფურც. 1,37. ფიზიკურ ფორმათა რაოდენობა 0,5. პირობით ფორმათა
რაოდენობა 1, ხელნაწერები ავტორებს არ უბრუნდებათ. პოლიგრაფიულმასტინ: ტი „კომინისტი“, ლენინის ქ. 14. ზექ. № 2130, უ 08020. ტირ. 40000

ნამ. გ. ლომიძეს
60-76 ქართველი და ბულგარი

ღოღარის სახალხო აგონია

ამერიკის შეერთებულ შტატებში შეშუოთებული არიან იმის გამო,
რომ ამერიკის მოკავშირები უარს ამბობენ დახმარება გაუწიონ დო-
ლარს.



— გეგმით დაგენერირეთ და ცეცულე!